

何光沪 主编



宗教与世界丛书  
THE WORLD AND RELIGION SERIES



# 社会中的宗教

## ——一种宗教社会学

(第八版)

Religion in Society: A Sociology of Religion

[美] 罗纳德·L. 约翰斯通 著

Ronald L. Johnstone

袁亚愚 钟玉英 译

四川出版集团·四川人民出版社

# 社会中的宗教

——一种宗教社会学

(第八版)

[美] 罗纳德·L. 约翰斯通 著

Ronald L. Johnstone

袁亚愚 钟玉英 译

Religion in  
Society  
A Sociology  
of Religion

四川出版集团  
四川人民出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

社会中的宗教/(美)约翰斯通(Johnstone, R. L.)著;袁亚愚, 钟玉英译. —成都:四川人民出版社, 2012. 5  
ISBN 978-7-220-08574-1

I. ①社… II. ①约… ②袁… ③钟… ④宗教社会学—研究 IV. ①B920

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 080792 号

Authorized translation from the English language edition, entitled RELIGION IN SOCIETY: A SOCIOLOGY OF RELIGION, 8E, 0131884077 by RONALD L. JOHNSTONE, published by Pearson Education, Inc, publishing as Prentice Hall, Copyright © 2007

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without permission from Pearson Education, Inc.

CHINESE SIMPLIFIED language edition published by PEARSON EDUCATION ASIA LTD., and SICHUAN PEOPLES PUBLISHING CO. LTD. Copyright © 2012

· 宗教与世界丛书 ·

SHEHUIZHONG DE ZONGJIAO

社会中的宗教(第八版)

——一种宗教社会学

[美] 罗纳德·L. 约翰斯通 著  
袁亚愚 钟玉英 译

责任编辑  
封面设计  
技术设计  
责任校对  
责任印制

汪 澜  
文小牛  
杨 潮  
何秀兰  
李 进 王 俊

出版发行  
网 址

四川出版集团 (成都槐树街2号)  
四川人民出版社  
<http://www.scpph.com>  
<http://www.booksss.com.cn>  
E-mail: [scrmcbfs@mail.sc.cninfo.net](mailto:scrmcbfs@mail.sc.cninfo.net)

发行部业务电话  
防盗版举报电话  
印 刷  
成品尺寸  
印 张  
字 数  
插 页  
版 次  
印 次  
书 号  
定 价

(028)86259459 86259455  
(028)86259524  
成都福润印务有限责任公司  
140mm×202mm  
21.875  
500千  
4  
2012年6月第1版  
2012年6月第1次  
ISBN 978-7-220-08574-1  
48.00元

- 本书封面贴有 Pearson Education (培生教育出版集团) 激光防伪标签。  
无标签者不得销售。  
本书若出现印装质量问题, 请与我社发行部联系调换  
电话: (028)86259624

# “宗教与世界丛书”

## 总 序

提起宗教，人们往往想起西天的佛，天上的神，然而，宗教就在我们周围的世界。提起宗教，我们自然想起寺庙的烟，教堂的顶，然而，宗教就在人们的心中。

作为历时最为久远、分布最为普遍、影响最为深广的人类现象之一，宗教与人的世界紧密相联。人类文明的各个部门，人类活动的各个方面，从哲学思想到文学艺术，从政治经济到文化教育，从道德伦理到惯例习俗，从科学理论到音乐美术，无论是社会的价值取向和共同素质，还是个人的心态结构和行为模式，都同宗教有着起初是浑然一体，尔后又相互渗透的关系。

马克思说：“宗教是这个世界的总的理论，是它的包罗万象的纲领。”“人就是人的世界”，要理解人，就要理解这个世界；要理解这个世界，就必须看其理论，挈其纲领。

当代宗教学家贝格尔说：“宗教是人建立神圣世界的活

动。”世界是人所理解的世界，要理解世界，就要理解人；要理解人，就必须考察其一切活动，其中包括人为世界立法，寻求或建立意义世界的活动。

现代宗教思想家蒂里希说：“宗教是人的终极关切。”人有种种关切和追求，但人不同于世间万物，因为人有精神性的、超乎自然和超越自我的关切和追求；人不但有对自我的意识，有探索人生意愿的愿望，而且有对终极存在或宇宙本原（尽管对之有不同的理解）的意识，有探索它并同它和谐一致的愿望。要理解人与世界，就必须研究形形色色的人生观和世界观，其中包括这种精神性的终极关切，包括这种超越自我而与终极存在和谐一致的愿望。

这一切，都与宗教有关，都显示出宗教与世界的关系。

在构成世界上各种文明的物质生产、组织制度和思想观念三个层面中，宗教同第一个层面相互影响，同第二个层面相互影响又相互重迭，同第三个层面既相互影响相互重迭，而且在其中还往往居于深层和核心的地位。在了解世界上各个民族或国家，了解它们的文明或文化的时候，我们应该尽力兼及于它们与宗教的错综复杂的关系，兼及于它们在各方面的历史发展和现实状况与其宗教的广泛深刻的关系；应该尽力从第一和第二层面深入于第三层面，深入于精神核心。编辑出版这套丛书，就是力求在对各族各国的社会文化和人类文明的认识中，增添角度，拓宽视野，由表及里，由浅入深，进而达到不仅识其形，而且知其神的境界！

对于宗教的人生观世界观内涵的研究，在我国应属一个“三径就荒，松菊犹存”的领域，在这个领域，我们应该尽力从全世界的思想资料中，了解全人类的各种看法；应该尽力从

自己的生活实践中，借助对这些思想资料的思考和批判而提出自己的看法，从而增进人类对自己、对世界的理解。编辑出版这套丛书，就是力求从这些思想的无尽长河中，掬起涓滴奉献国人，并且期望在不久的将来，国人可以将新鲜的活水，汇入其中！

何光沪

1988年1月于北京

# “宗教与世界丛书”

## 再 序

“宗教与世界丛书”的“总序”，写于1988年。这次老搭档汪澜要我写篇新序，添些新意。初觉不必，但经他提起旧事，蓦然回首，竟有隔世之感，遂觉有话要说。

七年来，丛书出了20种，从选题到译文，自己都不甚满意。然而各方面均有好评，我想，这不过是因为在宗教领域，学术性的、高品位的、严肃认真的书还是太少，而我们这套书，至少在主观上还是力求符合这三个标准的。这些年来，诸多的困难，小环境的、大环境的，经济上的、非经济上的，都捱过来了，如今得到一些从好评产生的支持，我们在心存感谢的同时，更当努力走下去了。我有一条原则，叫做“目标不能认错，里程在所不计”。当然，但愿目标能更准一些，做事能更多一些。

这些年，不论在国内还是在国外，都有人在谈论“宗教热”，确实有大量现象在引起人们更多地注意宗教问题。我想，这里至少有两点值得思考。第一，在科技日益发达、生活日益

便利的现代社会，种种“宗教热”现象提醒我们，人类最深刻最多样最难满足的永恒需求，还是在精神方面，人是不能在物质生活中得到最终的安宁或真正的幸福的。超越自然、超越自我而走向终极的态势或趋向，是文明的动力，是文化的灵魂，也是真正的人的精神。作为终极之人间反映的宗教，正是因此而不衰的。第二，在价值和观念日益多元、诱惑和压力日益增加的现代社会，种种“伪宗教”（或“准宗教”）问题提醒我们，人类由于自身的认识局限和意志自由，是多么容易认错目标、选错方向、误人害己、酿成灾祸。事实上，使人失足的伪宗教的特征，即自我膨胀和偶像崇拜（崇拜卡里斯马型的个人、团体利益、意识形态、权力地位、金钱肉欲、个人安乐、一己解脱等等并为之献身），其根源正在于把包括自我在内的世间事物，即蒂里希（Paul Tillich）所说的次终极的东西，误当成了终极来崇拜。

面对社会的世俗化和人情的冷淡，宗教热的兴起是自然的；面对宗教的多元化和人世的纷争，冷静地对待宗教热是必需的。这种冷静并不意味着冷淡，因为它要求的是理性和爱心。我相信，理性和爱心不但不违背真宗教的精神，而且有助于造成宽容和开放的心态，从而有助于社会生活的安宁和精神生活的提高。

本丛书追求学术性、客观性和包容性，当然是想要促成理性的冷静；至于编者希求宗教之提高和向真之心，则只能借孔夫子一言以自白：“知我者其天乎！”

何光沪

1995年于北京



## 中译本序

在美国和西方其他一些国家，就宗教社会学而出版的各类著述，虽不是多如牛毛，但也难计其数。其中不乏一些社会学名家的经典之作。但像罗纳德·约翰斯通教授这本将其数十年从事宗教社会学教学的经验，与宗教社会学的理论探讨和实际研究密切结合起来的宗教社会学著作，却并不多见。作者在撰写和出版这部著作之前，便已在美国的大学里专门从事宗教社会学教学多年，在已具备扎实的宗教社会学理论和研究方法的功底、又积累了相当丰富的教学经验后，才在1975年成就和出版了本书的第一版。之后，作者又在1983、1988、1992、1997、2001、2004各个年份不断对原书重新修订出版，使之越来越丰富、越来越深入、越来越新颖，也越来越成熟和完善。版权标明为2007年的第八版，是作者自称“三十年历史中最彻底的一次修订”的最新成果，也是本书目前已达到的最

高水平。

一部著作，在西方有众多同类图书相竞争的学术环境内，历 30 多年而不衰，并且能够精益求精地不断修订使之臻于更加完善，这本身便证明了其旺盛的生命力和较高的学术价值和实用价值。正是这种价值，使译者和出版者感到有将其推荐和介绍给我国读者的必要。

浏览本书，读者便会发现，这部虽主要是用于大学教学的讲义或教科书式的著作，却并没有停泊在对已有宗教社会学知识的综合或转述上，而是充满了对有关理论、概念、研究方法和各种实际问题的深入发掘、阐发、探讨和争鸣。作者的独立见解和真知灼见，常显示于书中各处，其立论虽不都很稳妥或正确，但却十分严谨。作者也常常能大胆地指出和批评美国政府（含国会和最高法院）和其主要领导人（包括当时在任的总统乔治·布什）在宗教政策和立法上的一些纰漏和失误，其见解和分析常常中肯而切中要害。

当然，像任何著作都不可能十全十美那样，本书也存在不少缺陷。如全书的基本学术倾向便明显地显现为西方宗教社会学经验主义学派的特点，这使书中过多地陷入对事例的引述和罗列，对相关问题本质的揭露及原因的发掘则不够。而在引述和罗列有关事例中，囿于作者所处环境及知识的局限，基本上都限于引述美国的情况，对世界其他国家或地区的情况引述较少，且在引述东方（包含中国）的事例时，常常显得不够准确或在理解上出现失真、偏颇。此外，本书第八版毕竟是在美国遭受了“9·11”事件之后修订问世的。“9·11”事件在美国人中所造成的气氛和情绪，无疑影响了作者并使之反映到书中，这是读者应予注意的。不过，作者并没有因此气氛和情绪

而失去理智，书中的相关分析基本上还算公允。

从全书的行文方式或风格来看，本书似乎是脱胎于作者讲课时用的讲稿或讲义，故叙述有些啰嗦，常常不是直奔需论述的主题而总是要夹杂不少旁白或倒叙式的话语才转入正题。这既使行文不够简练又使书中的不少内容时有重复。我们在最初翻译此书时，曾试图“帮助”作者将不必要的表述和重复去掉，尽量用汉语的简洁风格译就此书。但后来考虑到出版方的要求和反映英文版的原样，我们便放弃了这种“帮助”而几乎是“囫圇吞枣”式地将原书译了过来。在翻译过程中我们发现，本书不仅内容涵盖面极为广泛，而且专用术语、词汇也特别多，如仅书中引用的人名即达380多个，虽然我们已竭尽全力并在一些学有专长者的帮助下将应译的东西全都译出，但却并无百分之百的把握说已做到“万无一失”。热心的读者，如发现我们的疏漏，希不吝赐教。

本书的前言和第一章的前三节，以及第九章、第十章、第十五章的译者是四川大学社会学副教授钟玉英博士，其余各部分则由袁亚愚译出。在这次翻译过程中，译者曾参考过10多年前由尹今黎、张蕾翻译，由袁亚愚校订的本书第二版译稿，并从中受益不少。另外，译者还在此次翻译过程中得到了四川人民出版社的汪瀚的热情帮助与指教，译稿中全部注释的最终处置，也是由他恰当安排和完成的。对此，译者深表感谢。

译者

2012年3月于四川大学

## 第八版序

我们今天所处的全球性背景，以及宗教在这一背景的形成<sup>xiii</sup>和改变中一直发挥的重要作用，使我感到，那些用以阐明社会学原则和社会理论的课题，现在比过去有了更多的选择。于是，在这一版我删掉了第七版中的某些内容，同时也增添了很多内容。我相信，大多数学生是讲求实效的，对其学习和研究的东西，他们是愿意去弄清并思考它们的含义及运用的。这既是为了他们自身，也是为了他们所处的社会。下面简要说明本版一些特别变动和增加之处：

(1) 对第一、二章构成的导论进行了更新，并对第一章的结构进行了调整。

(2) 修改了宗教的操作定义，新的定义强调宗教中的神圣要素而不是超自然要素。这样，就把像宗教体系一样

的各种“主义”纳入了新的定义中，但本书基本上不讨论这类“主义”。

(3) 增加了迪尔凯姆关于仪式理论的论述，并在全书的很多地方更注重社会学理论。

(4) 为了提前介绍教会—教派类型学，将原来的第五章与第四章的位置进行了互换。

(5) 扩展了论述宗教冲突一章的内容，因为不论人们是否有个人的宗教皈依，所有形式的宗教冲突都可能产生波及每个人的后果。

(6) 更新了关于爱尔兰宗教冲突的讨论，这些讨论，主要涉及2005年7月21日爱尔兰新芬党决定放下武器通过谈判和政治途径解决分歧。

(7) 对“宗教与政治”、“原教旨主义”等章的内容做了重要补充，这些补充包括：

a. 新基督教右派对各地学校校董会选举的支持；

b. 对美国最高法院关于对美国效忠宣誓词中的措辞“under God”（“在上帝庇护之下”）的决定，提供了新的讨论；

c. 扩充了对“公民宗教”的解释，并根据2004年大选，扩充了对布什总统运用“公民宗教”的解释；

d. 更新了公众关于赞成还是反对堕胎的讨论；

e. 扩展了对原教旨主义者与福音派信徒的比较论述。

(8) 根据全国民意调查中心（芝加哥大学）的资料更新了人们与其宗教归属有关的社会经济地位的资料。

(9) 在“妇女与宗教”一章中增加了新的论述并更新了旧的论述。其内容涉及：

- a. 天主教会关于授予妇女圣职的问题；
- b. 女性录入神学院的情况；
- c. 扩展了对现代巫术/新异教（Wicca/Neo Paganism）问题的讨论。
- d. 巨型教堂（mega churches）中原教旨主义妇女的另一种选择；
- e. 部分女天主教徒对教皇约翰·保罗六世逝世的反应。

(10) 扩展了对于美国宪法第一修正案初始意图的讨论。

(11) 增加了对詹姆斯·科恩“环境种族主义”概念的讨论。

(12) 扩充了对黑人天主教徒增长状况的论述。

(13) 新增了有关“天主教教义与实践脱节”的内容。

(14) 对本笃十六世就任罗马教皇一事进行了讨论。

(15) 将浸礼会教宗纳入了论述新教教宗的章节之中。

(16) 介绍了最新的主要普世教会组织——美国基督教会集群。

(17) 就保守教宗增长中不同出生率的影响进行了新的讨论并提供了新的数据。

(18) 增加了有关美国新教多数派地位即将丧失的讨论。

(19) 对影响各种教宗增长或下降的因素进行了探讨。

(20) 扩充了对天主教会神父短缺现象的讨论。

(21) 论述了布什总统提出的“基于信仰的倡议”。

第八版也许是本教材 30 年历史中最彻底的一次修订，但是，这当然离不开第六、第七版的扎实修订所奠定的基础。在这两版中，除了我认为具有历史和理论重要性而保留了一些 20 世纪 60 年代到 70 年代的研究成果和数据外，研究资料都已彻底更新。

在本次新版的修订中，我得到了一些同行的帮助。他们对第七版提出了十分有益的批评性意见，对第八版提出了卓越的建议。我由衷地感谢他们！他们是：布克莱尔大学的亚历山大·赖利、巴特勒大学的詹姆斯·沃尔夫、加利福尼亚州立大学洛杉矶分校的瑞克·弗雷瑟、印第安纳大学—普渡大学的安森·苏普。

最后，我要永远感谢阿莲。在此次学术拼搏中，是她一直陪在我身边，给我以坚定不移的支持，使我完成了既定任务。

# 目 录

第八版序..... 1

## 第一部 导 论

第一章 社会学的观点..... 3

    第一节 社会学的任务..... 4

    第二节 社会学的核心假设..... 6

    第三节 宗教社会学..... 9

    第四节 定义宗教..... 12

    第五节 宗教的特征..... 12

    第六节 宗教的操作定义..... 23

    第七节 宗教定义适用于巫术..... 24

    第八节 对宗教定义的最后反思..... 28

    第九节 对宗教社会学发展的一种终决的历史性评注  
    ..... 29



第二章 宗教的起源	33
第一节 启示起源说	35
第二节 “关于上帝的自然知识”的解释	36
第三节 人类学的解释	38
第四节 心理学的解释	43
第五节 社会学的观点	47
第六节 理性选择论	59
结 论	61

## 第二部 宗教组织

第三章 作为群体现象的宗教	65
第一节 宗教与群体特征	65
第二节 宗教与群体生活的五个功能性前提	69
第三节 群体规模增大的影响	78
第四节 宗教的科层化	81
第五节 宗教领导	89
第四章 宗教组织的教会—教派连续体	95
第一节 教 派	96
第二节 教 会	98
第三节 教 宗	101
第四节 教派的形成	103
第五节 短缺在教派形成中的影响	107
第六节 教派的进化	112
第七节 制度化教派	120